



KBLE01-WL3C

Italiano LEGGERE QUESTO!

Precauzioni riguardanti la sicurezza

Grazie per aver scelto questo prodotto CASIO.

- Prima di usare lo strumento, assicurarsi di leggere attentamente per intero le istruzioni contenute in questo opuscolo.
- Conservare tutto il materiale informativo per riferimenti futuri.

PERICOLO Indica qualcosa che crea un rischio maggiore di morte o lesioni fisiche gravi.

AVVERTENZE Indica qualcosa che crea un rischio di morte o lesioni fisiche gravi.

ATTENZIONE Indica qualcosa che crea un rischio di lesioni fisiche minori o danni materiali.

Esempi di simboli

Questo simbolo di triangolo (Δ) significa che l'utente deve fare attenzione. (L'esempio a sinistra indica il pericolo di scosse elettriche.)

Questo cerchio con una linea che lo attraversa (○) significa che l'azione indicata non deve essere eseguita. Le indicazioni riportate all'interno e nelle vicinanze di questo simbolo sono specificatamente proibite. (L'esempio a sinistra indica che lo smontaggio è proibito.)

Il punto nero (●) significa che deve essere eseguita l'azione indicata. Le indicazioni riportate all'interno di questo simbolo rappresentano le azioni specificatamente istruite che devono essere eseguite. (L'esempio a sinistra indica che la spina di alimentazione deve essere scollegata dalla presa elettrica.)

PERICOLO

Avvertenze sulle pile

- Non permettere che una pila venga a contatto con acqua dolce, acqua marina, o altre sostanze umide. Non utilizzare una pila che è bagnata.

In tal modo si crea il rischio di surriscaldamento della pila, incendio, e rottura.

Osservare le avvertenze riportate di seguito per evitare il surriscaldamento delle pile, incendio, e rottura.

Non espone una pila alla fiamma o al calore.

Inserire una pila con le sue polarità (+) e (-) rivolte correttamente.

Non trasportare o conservare una pila insieme a collane, monete, o altri oggetti metallici.

Non tentare di smontare o modificare una pila, farla con un ago, sottoporla a forti impatti (calpestandola, ecc.), o applicare saldatura direttamente ad essa.

Non distaccare il rivestimento decorativo esterno da una pila.

Non mettere una pila in un forno a microonde, asciugatrice, recipiente ad alta pressione, ecc.

Utilizzare sempre esclusivamente il tipo specificato di pila.

Immediatamente dopo aver notato qualsiasi perdita di fluido, odore anomale, surriscaldamento, scolorimento, deformazione o altra anomalia della pila, rimuovere con molta attenzione il prodotto o il caricatore. Tenere la pila fuori dalla portata dei bambini.

Non utilizzare una pila che mostra qualsiasi anomalia.

L'uso continuato crea il rischio di surriscaldamento della pila, incendio, e rottura.

Non utilizzare o lasciare una pila in un luogo esposto allo sole diretta, in un'automobile parcheggiata all'esterno, vicino a una fiamma libera, una stufa, o in qualsiasi luogo soggetto ad elevato calore.

Tali condizioni creano il rischio di surriscaldamento della pila, incendio, e rottura.

Se il fluido di una pila dovesse venire a contatto con la pelle o indumenti, sciaccuare immediatamente con acqua pulita.

Il fluido crea il rischio di irritazione della pelle.

Sciaccuare la pila venendo con gli occhi crea il rischio di perdita della vista, ecc.

Sciaccuare immediatamente gli occhi e quindi contattare un medico.

Escludere esclusivamente il caricatore specifico per caricare le pile ricaricabili al nichel-metalo idruro.

Usando un caricatore non specificato si crea il rischio di carica anomala, surriscaldamento, incendio, ed esplosione.

Non usare pile ricaricabili al nichel-metalo idruro che non completano la carica anche se caricate più a lungo del normale tempo specificato.

Questo potrebbe indicare che le pile sono deteriorate e non possono fornire la prestazione che ci si attende, creando il rischio di surriscaldamento, incendio, ed esplosione.

Usare un set di pile al nichel-metalo idruro completamente caricate. Assicurarsi che ciascuna delle pile in un set sia carica completamente appena possibile prima o dopo aver caricato le altre pile.

Usando pile che sono state caricate in tempi differenti può determinare un deterioramento prematuro e creare il rischio di surriscaldamento, incendio, ed esplosione.

AVVERTENZE

Trasformatore CA e cavo di alimentazione

- Per prevenire incendio e scossa elettrica dal trasformatore CA e cavo di alimentazione, assicurarsi di osservare le precauzioni riportate sotto.

• Utilizzare solo il tipo di trasformatore CA specifico.

• Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito in dotazione.

• Utilizzare il trasformatore CA esclusivamente con il dispositivo specifico per esso.

• Utilizzare il cavo di alimentazione fornito in dotazione esclusivamente con questo prodotto.

• Non inserire il cavo di alimentazione in una presa di corrente con tensione nominale differente.

• Non inserire in un prolunga o presa di corrente sovraccaricata.

• Non coprire il cavo di alimentazione con una coperta o altri materiali durante l'uso, e tenerlo lontano dai dispositivi di riscaldamento.

• Non posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione e non lasciarlo avvolto durante l'uso.

• Non sottoporre il cavo di alimentazione al calore o tentare di modificarlo, ed inoltre evitare di danneggiarlo.

• Non sotoporre il cavo di alimentazione a piegature, torsione o trazione eccessiva.

• Fare attenzioni affinché il cavo di alimentazione non rimanga schiacciato tra il muro e il rack o il tavolo su cui è collocato il prodotto, e non coprire mai il cavo di alimentazione con un cuscin o altri oggetti.

• Se il trasformatore CA o il cavo di alimentazione doveroso divenire danneggiati, rivolgersi ad un centro di assistenza CASIO.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

LÄS DETTA!**Säkerhetsföreskrifter**

Vi tackar för valet av denna produkt från CASIO.
• Läs nogon avsnittningar på detta blad, innan instrumentet tas i bruk.

△ FARA Anger något som medför stor risk för dödsfall eller allvarlig personskada.

△ VARNING Anger något som medför risk för dödsfall eller allvarlig personskada.

△ OBSERVERA Anger något som medför risk för smärre personskada eller fysisk skada.

Exempel på symboler

En triangel (Δ) anger att användaren bör iakta stor försiktighet. (Exemplet till vänster anger risk för elstötar.)

Detta runda märke med en överstrykningslinje (\textcircled{O}) anger att den handling som visas inte får utföras. Åtgärder angivna inom i näheten av denna symbol är tilldelat förfogjunda. (Exemplet till vänster anger att släckning är tilldelat.)

Ett svart runt märke ($\textcircled{!}$) betyder att angiven åtgärd måste utföras.

Åtgärder som visas inom denna symbol är tilldelat som utryckligen måste utföras. (Exemplet till vänster anger att nätkabelns strömkontakt måste kopplas loss från nättuttaget.)

△ FARA**Föreskrifter för batteri**

● Låt inte ett batteri komma i kontakt med sötvatten, saltvatten eller annan vatt. Använd inte ett vatt.

Det medför risk för överhettning av batteriet, brand och bristning.

● Observera föreskrifterna nedan för att undvika överhettning av batteriet, brand och bristning.

• Utsätt inte ett batteri för värme.

• Sätt i ett batteri med polerna (+) och (-) korrekt vända.

• Bär eller förvara inte ett batteri tillsammans med halsband, mynt eller andra metallföremål.

• Förskjut inte ett batteri modifiera ett batteri, sticka hål i det med en nål, utställ det för kraftig stötar (genom t.ex. stampa på det) eller ambryga lömstöt direkt på det.

• Riv inte loss det skyddande ytterhöljet från ett batteri.

• Placerar inte ett batteri i en mikroväggsugn, en torkmaskin, ett högtrycksbad etc.

• Använd aldrig endast specifierad typ av batteri.

● Ta mycket försiktigt ut batteriet ur produkten och lägg den i ett säkerhetsläge, så fort vätskelskäckage, överhettning, missfärgning, deformering eller annat onormalt tillstånd hos ett batteri har upptäckts. Håll det uttagna batteriet borta från el.

Använd inte ett batteri som uppvisar ett onormalt tillstånd.

Fortsätt användning medför risk för överhettning av batteriet, brand och bristning.

● Använd eller lämna inte ett batteri på en plats där det utsätts för direkt solljus, i en bil parkerad utomhus, nära öppen eld eller en spis eller på något annan ställe där det kan bli mycket varmt.

Sådana förhållanden medför risk för överhettning av batteriet, brand och bristning.

● Om vätska från ett batteri hamnar på huden eller kläder, så skölj genast bort vätskan med rent vatten.

Vätskan kan orsaka hudirritation.

Batterivätska som trängt in i ögonen medför risk för synförstyrrelse m.m.

Skölj i detta fall omedelbart ögonen och sedan läkarhjälps.

● Använd endast specificerad laddare till att ladda de laddningsbara nikkelmetallhydridbatterierna.

Användning av en egenkodifierad laddare medför risk för felaktig laddning, överhettning, brand och explosion.

● Använd inte laddningsbara nikkelmetallhydridbatterier som fortsätter att laddas efter normal specificerad laddningstid.

Det kan tyda på att batterierna har försämrats och har undermålig prestanda, vilket medför risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhettning, brand och explosion.

● Använd en uppsättning fullladdade nikkelmetallhydridbatterier. Se till att varje batteri i en uppsättning läddas upp helt så snart som möjligt före eller efter de andra batterierna läddas.

Användning av batterier som har läddats vid olika tillfällen kan orsaka förslag och medföra risk för överhett